

# ПАСПОРТ

Шаровой кран ФЛАНЦЕВЫЙ Alfa 10NF • PN 10-40 (бар)



**ALFA 10NF**

**PN 40 / ANSI 150**



100 YEARS 1909-2009  
No. 50 130 6417 - Rev. 01



CE 0148-Module 01  
Certificato nr. PED-0148-204-312-10



Directive 94/55C - Article 8 (1) (b) (9)



Cert. N. 50-0195

**ВНИМАНИЕ!**

**Сжиженный углеводородный газ является взрыво- и пожароопасным продуктом! ОПАСНОСТЬ ОБМОРОЖЕНИЯ!**

**Обслуживание допускается только специальному персоналу, квалифицированному и обученному в работе с оборудованием для сжиженных углеводородных газов. Эксплуатация оборудования допускается только в станциях оснащение которых соответствует действующим правилам и нормам безопасности.**

**Предназначение**

Шаровый кран – это управляемый вручную запорный клапан для нефтяных и газовых трубопроводов. Такие краны полностью перекрывают рабочий поток, и являются наиболее простыми и востребованными запорными устройствами.

Шаровые краны отличаются:

- Простотой конструкции
- Сниженное гидравлическое сопротивление
- Компактность
- Большое количество вариантов установки
- Простая форма проточной части корпуса
- Отсутствие застойных зон
- Простое управление
- Быстрая скорость воздействия
- Толерантность к различным рабочим средам

**Транспортировка и хранение**

Шаровый кран подготовлен для транспортировки в положении «открыто», и оснащен защитными колпачками. Не допускается снятие защиты и переключение крана до момента установки. Краны следует хранить в сухом и чистом месте, для длительных периодов рекомендуется использовать смазку или герметическую упаковку.

**Монтаж**

Шаровые краны поставляются полностью готовыми к эксплуатации. **ВАЖНО!** Перед установкой, убедитесь, что рычаг крана установлен в конечном положении «ОТКРЫТО/ЗАКРЫТО». В обратном случае, это может привести к повреждению герметичности крана.

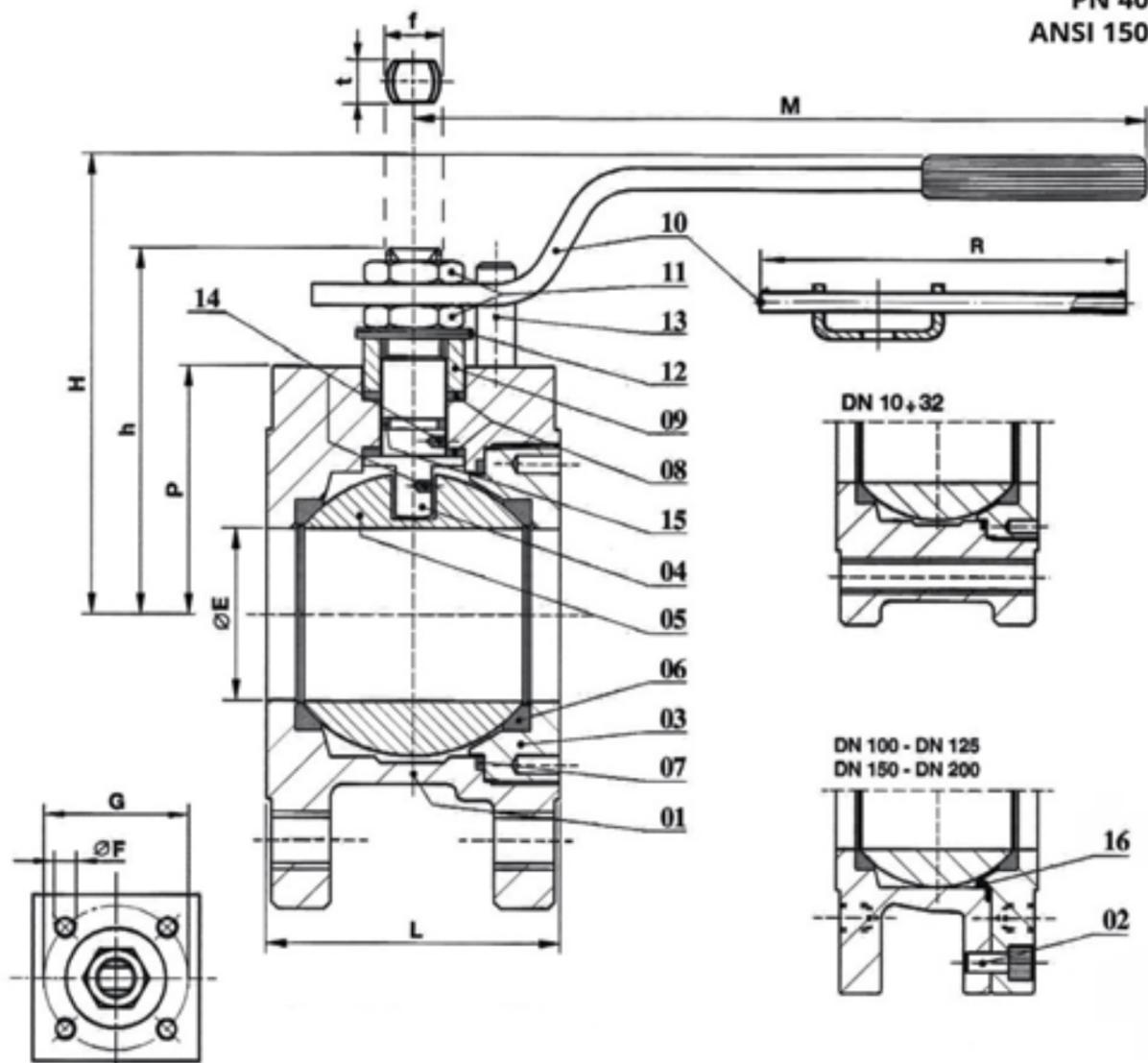
**Техобслуживание**

Шаровым кранам техобслуживание практически не требуется. Рекомендуются частота генеральной проверки: раз в два года эксплуатации, или раз за каждые 500 циклов открытия или закрытия.

Так же, рекомендуются регулярные проверки на герметичность и работоспособность. При выявлении неполадок следует остановить техпроцесс до их устранения.

**Эксплуатация**

Перед вводом в эксплуатацию следует убедиться в свободном движении механизма, несколько раз приводя рычаг в положения «ОТКРЫТО/ЗАКРЫТО». Во время эксплуатации важно следить, чтобы рычаг не оказывался в промежуточных положениях, оставаясь только в конечных.



ISO 5211

ГАБАРИТЫ И ПРИСОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ РАЗМЕРЫ

| DN         | 10      | 15      | 20      | 25      | 32      | 40      | 50      | 50      | 65      | 80      | 100       | 125       | 150     | 200     |
|------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|-----------|-----------|---------|---------|
| Ø"         | 3/8"    | 1/2"    | 3/4"    | 1"      | 1.1/4"  | 1.1/2"  | 2"      | 2"      | 2.1/2"  | 3"      | 4"        | 5"        | 6"      | 8"      |
| ØE         | 14      | 14      | 19      | 24      | 29      | 38      | 48      | 48      | 64      | 76      | 95        | 118       | 152     | 203     |
| L PN10/16  |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           | 180       | 243     | 314     |
| L ANSI 150 | 36      | 36      | 39      | 43      | 51      | 63      | 70      | 83      | 107     | 120     | 152       |           |         |         |
| L PN25/40  |         |         |         |         |         |         |         |         |         |         |           | 210       | 255     | 340     |
| M / R      | 150 / - | 150 / - | 150 / - | 185 / - | 185 / - | 275 / - | 275 / - | 275 / - | 380 / - | 380 / - | 440 / 500 | 440 / 500 | - / 800 | - / 800 |
| H          | 84      | 84      | 87      | 95      | 99      | 118     | 126     | 126     | 143     | 149     | 185       | 200       | 273     | 322     |
| h          | 52      | 52      | 54      | 69      | 72      | 95      | 101     | 101     | 122     | 127     | 151       | 167       | 220     | 270     |
| P          | 33      | 33      | 36      | 43      | 48      | 63      | 68.5    | 68.5    | 82      | 88.5    | 103       | 122       | 153     | 200     |
| f/t        | 10/6    | 10/6    | 10/6    | 12/8    | 12/8    | 16/10   | 16/10   | 16/10   | 22/14   | 22/14   | 30/18     | 30/18     | 45/30   | 52/30   |
| Kg.        | 1.2     | 1.2     | 1.7     | 2       | 3       | 4.5     | 5       | 5.8     | 10      | 13      | 22        | 30        | 69      | 132     |
| ISO 5211   | F03     | F03     | F03     | F03     | F03     | F05     | F05     | F05     | F07     | F07     | F10       | F10       | F14     | F14     |
| ØF         | M5      | M5      | M5      | M5      | M5      | M6      | M6      | M6      | M8      | M8      | M10       | M10       | M16     | M16     |
| G          | 36      | 36      | 36      | 36      | 36      | 50      | 50      | 50      | 70      | 70      | 102       | 102       | 140     | 140     |

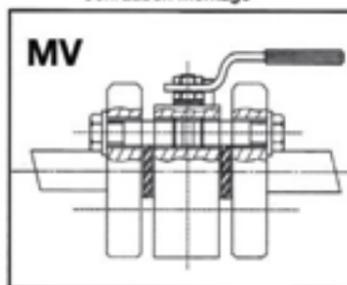
☐ ПОД ЗАКАЗ

MATERIALI - MATERIALS - MATERIAUX - WERKSTOFFE

| 01 | CORPO                   | BODY              | CORPS                   | GEHÄUSE                   | ASTM A216 WCB   | ASTM A351 CF8  | ASTM A351 CF8M |
|----|-------------------------|-------------------|-------------------------|---------------------------|---|----------------|----------------|
| 02 | VITE                    | SCREW             | VIS                     | SCHRAUBE                  | 8.8 UNI 3740<br>ZINCATO - GALVANIZED<br>ZINGUE - VERZINKT       | A2-70 UNI 3740 |                |
| 03 | CHIUSURA                | CLOSURE           | EMBOUT                  | FLANSCHSTUTZEN            | ASTM A105   | ASTM A351CF8   | ASTM A351 CF8M |
| 04 | STELO                   | STEM              | TIGE                    | SPINDEL                   | ANSI 410  | ASTM A479 F316 |                |
| 05 | SFERA                   | BALL              | BOULE                   | KUGEL                     | ASTM A479 F304  |                | ASTM A479 F316 |
| 06 | SEDI                    | SEATS             | SIEGE                   | SITZRING                  | PT.FE. / R.P.T.FE.  |                |                |
| 07 | GUARNIZIONE CORPO       | BODY GASKET       | ANNEAU                  | DICHTUNGSRING             | PT.FE. + GRAF.  | PT.FE.         |                |
| 08 | BUSSOLA                 | WASHER            | JOINT DE TIGE           | SPINDELABDICHTUNG         | PT.FE. + GRAF.  | PT.FE.         |                |
| 09 | PREMIGUARNIZIONE        | GLAND             | PRESSE ETOUPE           | STOPFBÜCHSE               | CF8M+Pb36 UNI 4838<br>ZINCATO - GALVANIZED<br>ZINGUE - VERZINKT | ASTM A479 F304 |                |
| 10 | LEVA                    | LEVER             | LEVIER                  | HANDHEBEL                 | Fe37 UNI 7070<br>ZINCATO - GALVANIZED - ZINGUE - VERZINKT       |                |                |
| 11 | DADO / CONTRODADO       | NUT / LOCK NUT    | ECROU / CONTRE ECROU    | MUTTER / KONTERMUTTER     | 65 UNI 3740<br>ZINCATO - GALVANIZED - ZINGUE - VERZINKT         |                |                |
| 12 | MOLLE A TAZZA           | SPRING WASHER     | RONDELLES BELLEVILLE    | TELLERFEDER               | 500V4 UNI 3545<br>ZINCATO - GALVANIZED - ZINGUE - VERZINKT      |                |                |
| 13 | DISPOSITIVO D'ARRESTO   | STOP DEVICE       | PLOT D'ARRET            | ANSCHLAG VORRICHTUNG      | 8.8 UNI 3740<br>ZINCATO - GALVANIZED - ZINGUE - VERZINKT        |                |                |
| 14 | DISPOSITIVO ANTISTATICO | ANTISTATIC DEVICE | DISPOSITIF ANTISTATIQUE | ANTISTATISCHE VORRICHTUNG | ASTM A479 F316  |                |                |
| 15 | O'RING STELO            | STEM O'RING       | O'RING TIGE             | SPINDEL O'RING            | VITON   |                |                |
| 16 | O'RING CORPO            | BODY O'RING       | O'RING CORPS            | GEHÄUSE O'RING            | VITON   |                |                |

- ALFA GARANTISCE DAL 1971 UGUALI PARTI DI RICAMBIO. - ALFA FAIT GARANTIE POUR EGALES PARTIES D'ECHANGE DES 1971.  
- ALFA GUARANTEES SPARE PARTS FOR SUPPLIES SINCE 1971. - ALFA GARANTIERT ERSATZTEILE FÜR LIEFERUNGEN SEIT 1971.

Montaggio VITI  
Screw mounting  
Montage visses  
Schrauben montage



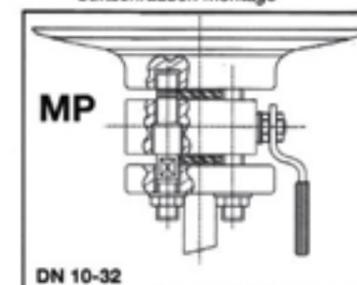
Smontando una delle tubazioni, la valvola RIMANE INSTALLATA e FUNZIONANTE.

Removing the pipe on one side, the valve remains fitted and working.

Demontant d'une part la tuyauterie, la vanne reste installée et fonctionnante.

Der Kugelhahn bleibt installiert und in Betrieb, obwohl man einer der zwei Rohrleitungen abmontiert.

Montaggio PRIGIONIERI  
Stay bolt mounting  
Montage prisonniers  
Stiftschrauben montage



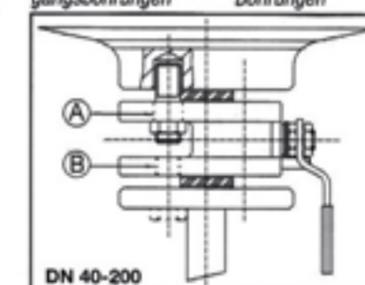
Smontando la tubazione a valle della valvola, questa RIMANE INSTALLATA e FUNZIONANTE.

Removing the lower pipe from the valve, this remains fitted and working.

Demontant la tuyauterie en aval de la vanne, celle-ci reste installée et fonctionnante.

Der Kugelhahn bleibt installiert und in Betrieb, obwohl man ihm von der oberer Rohrleitung abmontiert.

A) Fori LISCI  
A) Smooth holes  
A) Trous lisses  
A) Glatte Durchgangsbohrungen  
B) Fori FILETTATI  
B) Threaded holes  
B) Trous filettés  
B) Gewinde Bohrungen



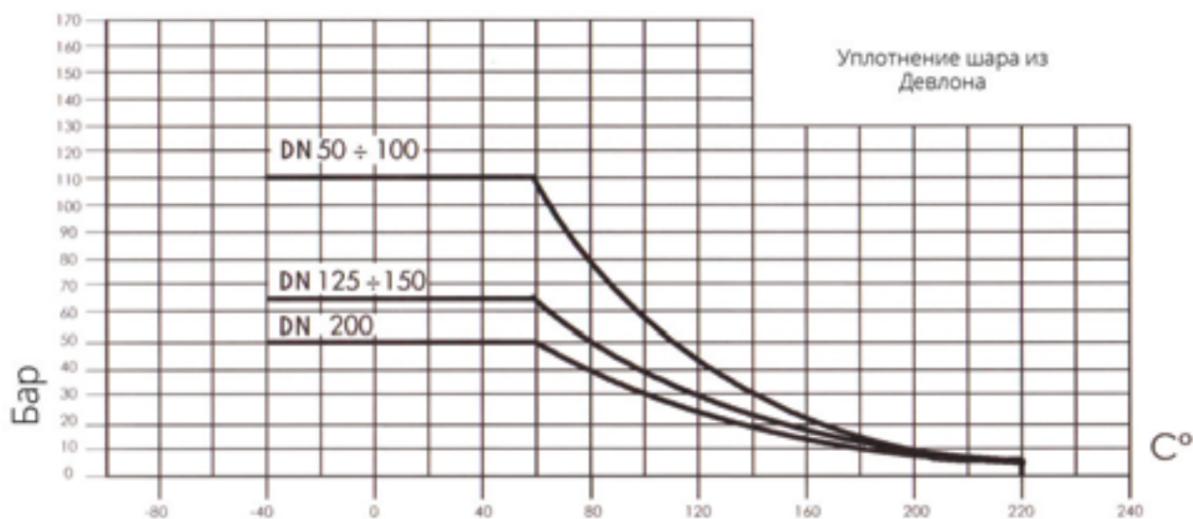
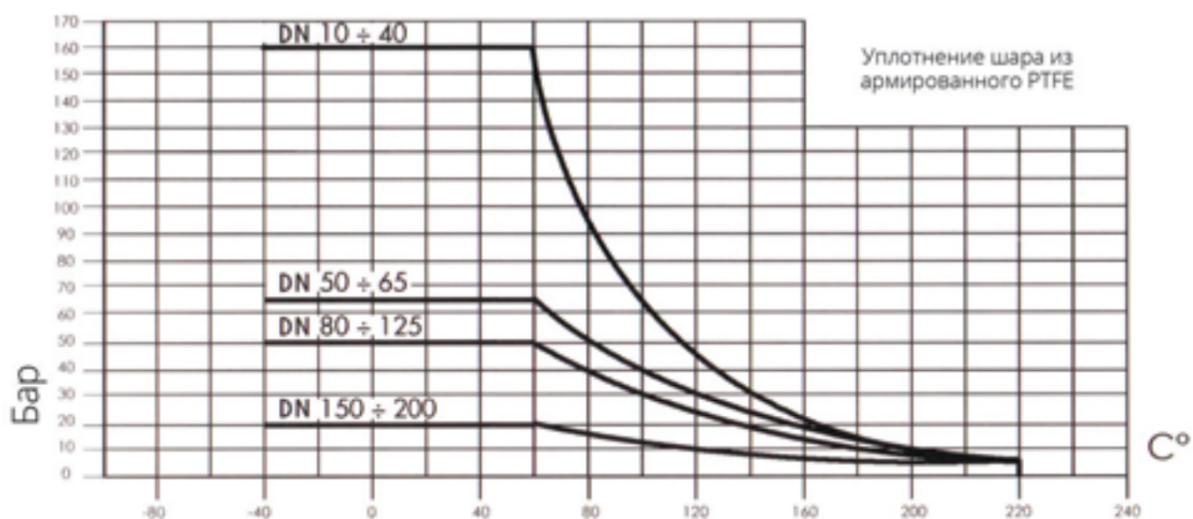
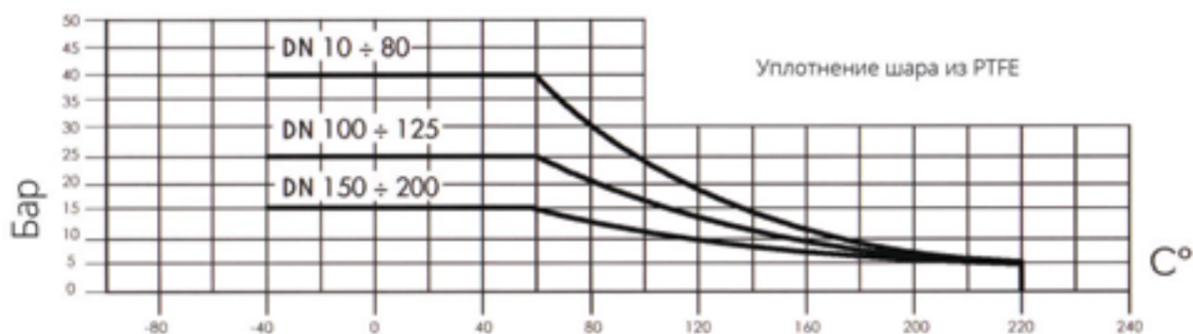
Smontando la tubazione a valle della valvola, questa rimane INSTALLATA e FUNZIONANTE.

Removing the lower pipe from the valve, this remains fitted and working.

Demontant la tuyauterie en aval de la vanne, celle-ci reste installée et fonctionnante.

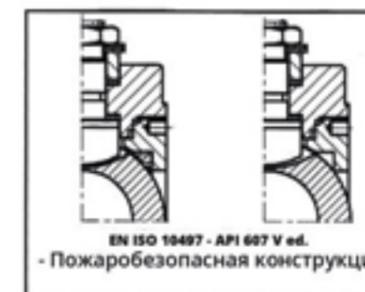
Der Kugelhahn bleibt installiert und in Betrieb, obwohl man die untere Rohrleitung abmontiert.

## ДИАГРАММА



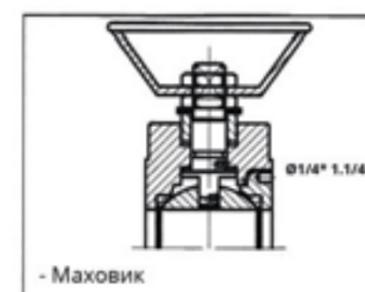
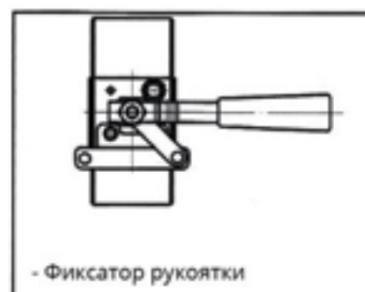
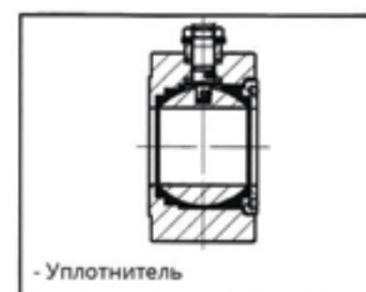
Значения, приведенные в диаграммах являются только ориентировочными и могут меняться в зависимости от условий эксплуатации (давления, жидкости, температуры)

## ОПИСАНИЕ СТАНДАРТ



## ДОПОЛНИТЕЛЬНО

## (ДОПОЛНИТЕЛЬНО)



## Ремонт / Гарантия

При неправильной работе необходимо отправить изделие к изготовителю / продавцу с указанием возникшей неисправности.

Мы гарантируем качество и безопасность нашей продукции, при условии ее хранения, установки и эксплуатации в полном соответствии с требованиями настоящего технического паспорта и национальными нормативными документами.

Запрещается проводить самостоятельно любые ремонтные работы, так как при этом теряется гарантийное право.

## Свидетельство о приемке

| Испытание  | Результат     |
|--|---------------|
| Внешний осмотр                                   | Соответствует |
| Проверка прочности и плотности корпусных деталей | Норма         |
| Проверка работоспособности                       | Норма         |
| Проверка упаковки и комплектности поставки       | Соответствует |

Настоящим подтверждается, что изделие признано годным к эксплуатации    штамп

Дата передачи оборудования клиенту \_\_\_\_\_